

## VŠEOBECNÝ PODMĚT „MAN“

- 1) Zájmeno „man“ se používá jako podmět, pokud není možné blíže určit, kdo je nositelem děje. Německé slovesné vazbě s „man“ odpovídá v češtině nejčastěji **zvratná konstrukce**, tzv. zvratné pasivum (man wartet – čeká se), případně **slovesné tvary v množném čísle, věty s všeobecným podmětem** aj. Sloveso pojící se s podmětem man je vždy ve 3. osobě jednotného čísla.

### Übersetze:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Darf man hier parken.      | – |
| 2. Man trinkt hier Wein.      | – |
| 3. Man braucht es oft.        | – |
| 4. Was spielt man im Theater? | – |
| 5. Man weiß nie.              | – |
| 6. Man muss arbeiten.         | – |
| 7. Man sieht es überall.      | – |
| 8. Hier spricht man Deutsch.  | – |

- 2) **Ändere die Sätze. Verwende dabei „man“ wie im Beispiel:**

*Wir können nicht immer zu Hause sitzen. – Man kann nicht immer zu Hause sitzen.*

1. Wir müssen nicht jeden Tag vor dem Bildschirm sitzen. –
2. Wir können auch ins Kino gehen. –
3. Wir müssen auch ab und zu das Theater besuchen. –
4. Wir sollen immer bescheiden sein. –
5. Wir dürfen hier nicht stören. –

- 3) **Was muss man machen? Antworte wie im Beispiel :**

*Das Kino ist sehr weit. (mit dem Bus fahren) – Man muss mit dem Bus fahren.*

1. Das Buch ist nicht hier. (es suchen) –
2. Er kennt unsere Adresse nicht. (ihn abholen) –
3. Die Kinder fragen. (ihnen antworten) –
4. Du vergißt die Vokabeln schnell. (sie wiederholen) –
5. Deine Kollegen wissen es noch nicht. (es ihnen sagen) –

**4) Ergänze „es“ oder „man“ in die Sprichwörter und übersetze:**

1. .... soll den Tag nicht vor dem Abend loben. –
2. .... ist noch kein Meister vom Himmel gefallen. –
3. Einem geschenkten Gaul schaut ..... nicht ins Maul. –
4. Wie ..... in den Wald hineinruft, so schallt ..... heraus. –
5. .... ist nicht alles Gold, was glänzt. –
6. Wenn ..... am besten schmeckt, soll ..... aufhören. –

**5) Übersetze:**

1. U mé babičky se hodně zpívá. –
2. Začíná se až o půl desáté. –
3. Ve škole se musí dávat pozor. –
4. Jak se to řekne česky? –
5. Co se dnes hraje v divadle? –
6. Tady se píše o tvém úspěchu. –
7. Při vyučování mluvíme pouze německy. –

## VŠEOBECNÝ PODMĚT „MAN“ - ŘEŠENÍ

- 1) Zájmeno „man“ se používá jako podmět, pokud není možné blíže určit, kdo je nositelem děje. Německé slovesné vazbě s „man“ odpovídá v češtině nejčastěji **zvratná konstrukce**, tzv. zvratné pasivum (man wartet – čeká se), případně **slovesné tvary v množném čísle, věty s všeobecným podmětem** aj. Sloveso pojící se s podmětem man je vždy ve 3. osobě jednotného čísla.

### Übersetze:

- |                               |   |  |
|-------------------------------|---|--|
| 1. Darf man hier parken.      | – | Smí se tady parkovat.                    |
| 2. Man trinkt hier Wein.      | – | Pije se tady víno.                       |
| 3. Man braucht es oft.        | – | Potřebujeme to často.                    |
| 4. Was spielt man im Theater? | – | Co hrají v divadle?                      |
| 5. Man weiß nie.              | – | Člověk nikdy neví.                       |
| 6. Man muss arbeiten.         | - | Všichni musí pracovat./Pracovat se musí. |
| 7. Man sieht es überall.      | - | Je to vidět všude.                       |
| 8. Hier spricht man Deutsch.  | - | Zde se mluví německy.                    |

- 2) **Ändere die Sätze. Verwende dabei „man“ wie im Beispiel:**

*Wir können nicht immer zu Hause sitzen. – Man kann nicht immer zu Hause sitzen.*

1. Wir müssen nicht jeden Tag vor dem Bildschirm sitzen. – **Man muss nicht jeden Tag vor dem Bildschirm sitzen.**
2. Wir können auch ins Kino gehen. – **Man kann auch ins Kino gehen.**
3. Wir müssen auch ab und zu das Theater besuchen. – **Man muss auch ab und zu das Theater besuchen.**
4. Wir sollen immer bescheiden sein. – **Man soll immer bescheiden sein.**
5. Wir dürfen hier nicht stören. – **Man darf hier nicht stören.**

- 3) **Was muss man machen? Antworte wie im Beispiel :**

*Das Kino ist sehr weit. (mit dem Bus fahren) – Man muss mit dem Bus fahren.*

1. Das Buch ist nicht hier. (es suchen) – **Man muss es suchen.**
2. Er kennt unsere Adresse nicht. (ihn abholen) – **Man muss ihn abholen.**
3. Die Kinder fragen. (ihnen antworten) – **Man muss ihnen antworten.**
4. Du vergißt die Vokabeln schnell. (sie wiederholen) – **Man muss sie wiederholen.**
5. Deine Kollegen wissen es noch nicht. (es ihnen sagen) – **Man muss es ihnen sagen.**

**4) Ergänze „es“ oder „man“ in die Sprichwörter und übersetze:**

1. **Man** soll den Tag nicht vor dem Abend loben. – **Nechval dne před večerem.**
2. **Es** ist noch kein Meister vom Himmel gefallen. – **Žádný učený z nebe nespadl.**
3. Einem geschenkten Gaul schaut **man** nicht ins Maul. – **Darovanému koni na zuby nekoukej.**
4. Wie **man** in den Wald hineinruft, so schallt **es** heraus. – **Jak se do lesa volá, tak se z lesa ozývá.**
5. **Es** ist nicht alles Gold, was glänzt. – **Není všechno zlato, co se třpytí.**
6. Wenn **es** am besten schmeckt, soll **man** aufhören. – **V nejlepším se má přestat.**

**5) Übersetze:**

1. U mé babičky se hodně zpívá. – **Bei meiner Oma singt man viel.**
2. Začíná se až o půl desáté. – **Man beginnt erst um halb zehn.**
3. Ve škole se musí dávat pozor. – **In der Schule muss man aufpassen.**
4. Jak se to řekne česky? – **Wie sagt man es auf tschechisch?**
5. Co se dnes hraje v divadle? – **Was spielt man heute im Theater?**
6. Tady se píše o tvém úspěchu. – **Da schreibt man von deinem Erfolg.**
7. Při vyučování mluvíme pouze německy. – **Beim Unterricht spricht man nur deutsch.**

